

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/38/751
17 December 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Тридцать восьмая сессия
Пункты 12 и 109 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 1984-1985 ГОДОВ

Административные и финансовые последствия проекта
резолюции II, рекомендованного Вторым комитетом в
части I его доклада (A/38/701, пункт 34), и проектов
резолюций II и III и проекта решения I, рекомендованных
Вторым комитетом в части II его доклада (A/38/701/Add.I,
пункты 28 и 29)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Эвен ФОНТЭН-ОРТИС (Куба)

A. Неотъемлемый суверенитет над национальными ресурсами
на оккупированных палестинских и других арабских
территориях

1. На своем 44-м заседании 22 ноября 1983 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/38/47) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции II, рекомендованного Вторым комитетом в части I его доклада (A/38/701, пункт 34). Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам были представлены в устной форме его Председателем.

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе обсуждения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/38/SR.44).

РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

3. Пятый комитет 78 голосами против 2 при 18 воздержавшихся постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия проекта резолюции II, рекомендованного Вторым комитетом в части I его доклада (A/38/701, пункт 34), по разделу 7 (Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития) бюджета по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов потребуются дополнительные ассигнования в размере 35 700 долл. США.

4. С заявлением по мотивам голосования выступил представитель Греции.

В. Десятилетие транспорта и связи в Африке

5. На своих 68-м и 69-м заседаниях 16 декабря 1983 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/38/94) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции II, рекомендованного Вторым комитетом в части II его доклада (A/38/701/Add.I, пункт 28). Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам были представлены в устной форме его Председателем.

6. Заявления и замечания, сделанные в ходе обсуждения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/38/SR.68 и 69).

РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый комитет 83 голосами против 9 путем заносимого в отчет о заседании голосования постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия проекта резолюции II, рекомендованного Вторым комитетом в части II его доклада (A/38/701/Add.I, пункт 28), по разделу 13 (Экономическая комиссия для Африки) предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов потребуются дополнительные ассигнования в размере 1 млн. долл. США при том понимании, что вопросу об осуществлении деятельности, предусмотренной в проекте резолюции, будет посвящен доклад, который должен быть представлен через Комитет по программе и координации Генеральной Ассамблеи на ее тридцать девятой сессии. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Венесуэла, Гана, Гвинея, Германии, Федеративная

Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Китай, Куба, Кувейт, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Турция, Филиппины, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Польша, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия.

С. Развитие энергетических ресурсов развивающихся стран

8. На своем 67-м заседании 15 декабря 1983 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (А/С.5/38/96) о последствиях для программы, административных и финансовых последствиях проекта резолюции III, рекомендованного Вторым комитетом в части II его доклада (А/38/701/Add.I, пункт 28). Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам были представлены в устной форме его Председателем.

9. Заявления и замечания, сделанные в ходе обсуждения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (А/С.5/38/SR.67).

РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

10. Пятый комитет без возражений постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия проекта резолюции III, рекомендованного Вторым комитетом в части II его доклада (А/38/701/Add.I, пункт 28) не потребуется выделения никаких дополнительных ассигнований. Расходы по осуществлению проекта резолюции будут покрыты без изменения существующей программы.

D. Специальная сессия Комиссии по транснациональным
корпорациям

11. На своем 55-м заседании 5 декабря 1983 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/38/61) об административных и финансовых последствиях проекта решения I, рекомендованного Вторым комитетом в части II его доклада (A/38/701/Add.1, пункт 29). Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по этой проблеме был представлен в устной форме его Председателем.

12. Заявления и замечания, сделанные в ходе обсуждения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/38/SR.55).

РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

13. Пятый комитет без возражений постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия проекта решения I, рекомендованного Вторым комитетом в части II его доклада (A/38/701/Add.1, пункт 29), расходы по обслуживанию конференций возрастут на основе полного финансирования, как и предполагалось, до 125 000 долл США. Фактические дополнительные ассигнования, которые могут потребоваться в этом отношении, будут рассмотрены в рамках сводной ведомости потребностей по обслуживанию конференций, которая будет представлена позднее в ходе текущей сессии.